



# Imperio

Año XII • Número 3299 • ZAMORA, Miércoles 3 de Septiembre de 1947 • Precio del ejemplar 50 céntimos

## Consejo de Ministros en Burgos

Según nos informa la agencia Logos, anoche se celebró en Burgos, bajo la presidencia del jefe del Estado, una reunión ministerial.

A la hora de cerrar esta edición no se había recibido referencia alguna del Consejo de Ministros.

## Clausura de la Conferencia Interamericana de Río de Janeiro

Dutra y Truman asistieron a la sesión, ocupando sitios de honor

### El presidente norteamericano pronunció un discurso en pro de la consecución de una paz mundial

PETROPOLIS, (Hotel Quintandinha), 2.—La Conferencia Interamericana ha sido clausurada oficialmente por el ministro de Asuntos Exteriores del Brasil, Raúl Fernández, a las once horas veintitrés minutos de la mañana (hora local).—Efe.

TRUMAN LLEGA AL HOTEL QUINTANDINHA

PETROPOLIS, 2.—A las diez de la mañana (hora local), el presidente Truman llegó al hotel Quintandinha, acompañado de su séquito. Como estaba anunciado, pronunciará un discurso, después de que haga uso de la palabra el ministro de Asuntos Exteriores del Brasil.—Efe.

MENSAJE A LOS DELEGADOS DEL MINISTRO BRASILEÑO DE ASUNTOS EXTERIORES

PETROPOLIS (Hotel Quintandinha), 2.—A las diez horas siete minutos de la mañana comenzó la sesión de clausura de la Conferencia Interamericana, ocupando sitios de honor los presidentes Dutra y Truman. Antes de hacer uso de la palabra el primer magistrado de los Estados Unidos, el ministro de Asuntos Exteriores del Brasil, Raúl Fernández, dirigió un mensaje a todos los delegados americanos. Puso de relieve que el acuerdo que obliga a todos los países del hemisferio occidental a atenerse al procedimiento de mayoría de los dos tercios—excepto en lo que respecta al uso de la fuerza—es una decisión verdaderamente revolucionaria. "Aunque su aplicación no afecta a determinados casos, es evidente que representa una regla democrática que nos permite prever la creación de una legislación que sustituirá al principio de la fuerza, al definir lo lícito y lo ilícito".—Efe.

DISCURSO DEL PRESIDENTE NORTEAMERICANO

PETROPOLIS, 2.—Truman, en su discurso de clausura de la Conferencia Interamericana, dijo: "Los Estados Unidos lucharán decididamente por la consecución de la paz del mundo, lo mismo que lucharon por la consecución de la victoria durante la guerra. Sin embargo—dijo—no haremos uso de la fuerza militar, como prueba de la seriedad con que cumplimos las obligaciones a que nos somete la Carta de las Naciones Unidas". A continuación, dijo: "El pueblo de los Estados Unidos durante la pasada guerra se vio obligado a intervenir en el conflicto armado y si lo hizo fué con la seguridad de que contribuiría a abrir el camino para la paz mundial. No obstante, nos encontramos ahora con que algunos países están sometidos aun a la dominación extranjera y por eso seguiremos luchando hasta conseguir la libertad de esos países. Muchos pueblos de Europa y de Asia, viven bajo la sombra de una posible agresión armada. Hasta ahora no se ha llegado a un acuerdo entre los aliados sobre cuestiones relacionadas con la paz. Por este motivo nos vemos obligados a mantener la prolongada ocupación militar de territorios enemigos.

Rehiriéndose a la labor de las Naciones Unidas, el presidente Truman declaró: Sabemos que las Naciones Unidas han sido sometidas a una labor que no le había sido destinada. Su deber es mantener la paz y no hacerla. Por lo tanto, no nos debemos olvidar de las obligaciones contraídas por la Carta de las Naciones Unidas, ni debemos permitir que otros las olviden".

Rehiriéndose a la decisión de los Estados Unidos de no emplear sus fuerzas armadas con el fin de imponerse sobre los demás, Truman dijo: "Nuestra determinación de evitar la violencia, no debe ser confundida con la falta de determinación por nuestra parte para cumplir los compromisos contraídos por la Carta

de las Naciones Unidas. Evitaremos el empleo de la fuerza, como prueba de nuestra determinación de cumplir tales obligaciones".

Por último, el presidente norteamericano, agregó: "La importancia colectiva de los países americanos en lo que se refiere a la miseria reinante en el mundo en la actualidad, es de vital importancia y se hace necesaria".

Termina diciendo que el hemisferio occidental necesita la colaboración económica a largo alcance. No nos olvidamos de la necesidad de nuestros países vecinos, como tampoco nos olvidamos de la necesidad de colaborar con los países americanos. Doy plenas seguridades de que trataremos de resolver todos estos problemas, en todo lo posible y con la mejor voluntad, en un próximo futuro.

Finalmente hizo un llamamiento a los países del hemisferio occidental para que permanezcan aliados a los Estados Unidos para conseguir la paz en el mundo. "Unidos, podremos conseguir los esfuerzos necesarios para el bien de la humanidad. Los países del mundo se encuentran faltos de recursos y su civilización está en peligro. Existen temores sobre el futuro. La única esperanza que tienen estos países, la han puesto en nosotros. No debemos decepcionarlos".—Efe.

A LAS ONCE Y VEINTE DE LA MAÑANA QUEDO CLAUSURADA LA CONFERENCIA

PETROPOLIS, 2.—La Conferencia Interamericana fué clausurada a las once y veinte de la mañana, inmediatamente después del discurso del ministro de Relaciones de Colombia. El presidente de la Conferencia y ministro de Relaciones Exteriores del Brasil, Fernández, pronunció unas breves palabras y terminó en cuarta pág. cuarta col

## Un busto de Manolete en la plaza cordobesa de la Lagunilla

### Frente a la casa en que vivió Manuel Rodríguez

#### SERA ERIGIDO POR SUSCRIPCIÓN POPULAR

CORDOBA, 2.—Celebró sesión ordinaria la Comisión municipal permanente bajo la presidencia del alcalde. Propuso éste y fué aceptado que constara en acta el sentimiento de la Corporación por la muerte del gran matador de toros cordobés Manuel Rodríguez "Manolete" que ha llevado triunfalmente el nombre de su ciudad por España y América.

También propuso que se hombrara una comisión encargada de estudiar y proponer al Ayuntamiento cuantos actos y homenajes estime oportunos celebrar en memoria del genial torero. La comisión quedó designada en la misma sesión.

Los reunidos acordaron que el Municipio muestre su gratitud a las Corporaciones, entidades y particulares que han testimoniado su pésame al alcalde por

## Conferencia de los auxiliares de los ministros de R. Exteriores de los cuatro grandes

### Comenzará en Londres el seis de octubre próximo

LONDRES, 2.—La Conferencia de los auxiliares de los ministros de Asuntos Exteriores de las cuatro potencias—Inglaterra, Estados Unidos, Rusia y Francia—comenzará en Londres el seis de octubre, guiado un portavoz del Foreign Office. Los Gobiernos norteamericano, soviético y francés han respondido afirmativamente a la consulta formulada por Inglaterra sobre la conveniencia de la fecha.

El Gobierno británico propuso en un principio que la Conferencia se reuniese el primero de octubre pero Francia indicó que no le sería posible.—Efe.

Ocho gestiones infructuosas para salvar a Petkof

LONDRES, 2.—Un portavoz del Foreign Office ha declarado a los periodistas que el Gobierno inglés ha realizado ocho gestiones cerca del Gobierno búlgaro para salvar la

## El Gobierno ecuatoriano de Mancheno, derribado

### Sobre Quito avanzan anoche las fuerzas militares sublevadas en el norte del país

LONDRES, 2.—(Urgente). Un radiograma de Guayaquil recibido

por la agencia Réuter dice que el Gobierno del coronel Mancheno ha sido derribado. No se han recibido hasta ahora más detalles.—Efe.

ENCARNIZADAS LUCHAS AL SUR DE LA CAPITAL ECUATORIANA

GUAYAQUIL, 2.—Las fuerzas militares del norte del Ecuador se dirigen esta noche sobre la capital, Quito.

Se informa que las guarniciones de Tulcan e Imbabura, unos ochenta kilómetros al nordeste de Quito, se han unido al movimiento contra el Gobierno del coronel Mancheno.

Al sur de Quito se han registrado encarnizadas luchas.

A pesar de la afirmación del ministro del Interior del Gobierno de Mancheno, de que la guarnición de Guayaquil había accedido a que Mancheno siguiera en el poder, lo cierto es que todas las unidades estacionadas en Guayaquil se han unido abiertamente al movimiento contra Mancheno.

La situación parece francamente favorable a los que se han alzado en armas. No obstante, el Gobierno de Quito afirma que domina la situación.—Efe.

MANCHENO OFRECIO UNA FORMULA A LOS CONTRARREVOLUCIONARIOS

QUITO, 2.—La agencia United Press comunica de Bogotá que seis jefes y oficiales militares, cuya nacionalidad no ha sido revelada, han salido para Riobamba, capital de los contrarrevolucionarios, para presentar una fórmula de paz. Se trata de la retirada del coronel Mancheno de la presidencia de la república y la convocatoria de la Asamblea Nacional Constituyente en un plazo de 30 días para formar un Gobierno provisional que sustituirá al de Mancheno.—Efe.

## Su Excelencia el Jefe del Estado obsequiado con un almuerzo por la guarnición de Burgos

### El Caudillo fué objeto de aclamaciones y vítores cuando se trasladaba a su residencia

BURGOS, 2.—S. E. el Jefe del Estado ha permanecido durante toda la mañana de hoy trabajando en el Palacio de la Isla. A la una de la tarde acompañado de su esposa e hija y séquito se trasladó a la Ciudad Deportiva del Dos de Mayo, donde la guarnición le obsequió con un almuerzo.

Asistieron también representaciones de todos los cuerpos de la guarnición, el señor arzobispo de la Diócesis doctor Platero; capitán general de la R. G. d., señor Yagü; gobernador civil y otras autoridades.—Logos.

Cariñosas demostraciones de entusiasmo y adhesión al Generalísimo

BURGOS, 2.—A las cuatro menos cuarto de la tarde concluyó el almuerzo con que la guarnición de esta ciudad obsequió al jefe del Estado. Este acompañado por el ministro del Ejército, teniente general Dávila, el arzobispo y demás personalidades, salió al exterior del edificio, siendo objeto de cariñosas demostraciones de entusiasmo y adhesión al Generalísimo.

Almuerzo ofrecido a los ministros por el Ayuntamiento y la Diputación burgaleses

BURGOS, 2.—Terminado el almuerzo con que el Ayuntamiento y la Diputación obsequiaron a los ministros, y al que asistieron también los subsecretarios de la Presidencia y Educación Nacional, aquéllos se trasladaron al Palacio de la Isla, residencia del Jefe del Estado.—Logos.

mostraciones de entusiasmo y adhesión. Inmediatamente después tomó el coche dirigiéndose con los jefes de sus Casas Civil y Militar al Palacio de la Isla. A su paso por las calles, Su Excelencia fué objeto de nuevas aclamaciones y vítores.—Logos.

Almuerzo ofrecido a los ministros por el Ayuntamiento y la Diputación burgaleses

BURGOS, 2.—Terminado el almuerzo con que el Ayuntamiento y la Diputación obsequiaron a los ministros, y al que asistieron también los subsecretarios de la Presidencia y Educación Nacional, aquéllos se trasladaron al Palacio de la Isla, residencia del Jefe del Estado.—Logos.

mostraciones de entusiasmo y adhesión. Inmediatamente después tomó el coche dirigiéndose con los jefes de sus Casas Civil y Militar al Palacio de la Isla. A su paso por las calles, Su Excelencia fué objeto de nuevas aclamaciones y vítores.—Logos.

Almuerzo ofrecido a los ministros por el Ayuntamiento y la Diputación burgaleses

BURGOS, 2.—Terminado el almuerzo con que el Ayuntamiento y la Diputación obsequiaron a los ministros, y al que asistieron también los subsecretarios de la Presidencia y Educación Nacional, aquéllos se trasladaron al Palacio de la Isla, residencia del Jefe del Estado.—Logos.

mostraciones de entusiasmo y adhesión. Inmediatamente después tomó el coche dirigiéndose con los jefes de sus Casas Civil y Militar al Palacio de la Isla. A su paso por las calles, Su Excelencia fué objeto de nuevas aclamaciones y vítores.—Logos.

Almuerzo ofrecido a los ministros por el Ayuntamiento y la Diputación burgaleses

BURGOS, 2.—Terminado el almuerzo con que el Ayuntamiento y la Diputación obsequiaron a los ministros, y al que asistieron también los subsecretarios de la Presidencia y Educación Nacional, aquéllos se trasladaron al Palacio de la Isla, residencia del Jefe del Estado.—Logos.

mostraciones de entusiasmo y adhesión. Inmediatamente después tomó el coche dirigiéndose con los jefes de sus Casas Civil y Militar al Palacio de la Isla. A su paso por las calles, Su Excelencia fué objeto de nuevas aclamaciones y vítores.—Logos.

## Hitler condenaba a España en 1942 como la mayor responsable de la derrota alemana

LISBOA, 2.—En un editorial de «Novidades», escrito por Luis Vieira de Castro, se reproducen párrafos de un artículo publicado en la «Revue de Paris» por el diplomático italiano Leonardo Sumoni, sobre la neutralidad española durante la última guerra.

«En la última guerra—dice Sumoni—todas las maldiciones proferidas por el Führer han sido más bien contra España que contra Italia. Hitler, en noviembre de mil novecientos cuarenta y dos, consideraba a España como la mayor responsable de lo que sucedió en estos momentos y los alemanes temían de rabia por no poder hacer con España lo que hicieron con Bulgaria y Rumania, ocupando previamente el país».

En el mismo editorial portugués se recuerdan estas palabras sueltas que hace poco tiempo por el ex embajador francés, André Francois Ponceau: «Se engañó al ro a través de España por temor a ser recibido allí como lo fueron los soldados de Napoleón. Se engañó después de la eliminación de Francia, aplazando la travesía del canal en la invasión de Inglaterra».—

## EN CUBA SE HA CONSTITUIDO UN GOBIERNO RUSO EN EL EXILIO

### «Pronto los usurpadores de Moscú tendrán noticias de nosotros», dijo Golochenko a sus 50 compañeros

LA HABANA 2.—Un Gobierno ruso en el exilio ha quedado constituido en esta capital, bajo la presidencia provisional de Andrés P. Golochenko, capitán de navío de la Armada Imperial. La ceremonia se verificó en presencia de unos cincuenta emigrados rusos en el edificio Maháda Gómez, donde una bandera rusa—blanca, azul y rojo—será izada dentro de dos días.

Golochenko tiene cincuenta y siete años y desde hace veintinueve años reside en Cuba. Durante la revolución roja, luchó a las órdenes del almirante Kolochevko contra los bolcheviques.

Poco después de la constitución de este Gobierno ruso en el exilio, Golochenko ha hecho unas declaraciones a los periodistas en las que puso de relieve que desde antes de la pasada guerra

mundial realizaba gestiones para la formación de este organismo, pero que el conflicto aplazó sus tareas. Ahora—señaló—vamos a intensificarlos y pronto los usurpadores de Moscú tendrán noticias de nosotros, pues nuestras actividades serán para ellos una bomba atómica". Declaró que está en contacto directo con los grupos de rusos blancos dispersos en el mundo y que cuenta con su apoyo incondicional.

En relación con los planes que se propone seguir, declaró, luchamos por la implantación en Rusia de un Gobierno nacionalista democrático del tipo norteamericano. Tenemos reservadas muchas sorpresas para Stalin, el tirano del Kremlin". Hizo constar que no luchaba directamente por la restauración de la vieja corona imperial, a no ser que el pueblo lo pidiera. Finalmente enseñó a los periodistas numerosos documentos relacionados con sus actividades.—Efe.

## EE. UU. no tienen ningún interés en que las tropas británicas permanezcan o no en Grecia

## El futuro del castellano en las Islas Filipinas

NUEVA YORK, 2.—El senador filipino Vicente Sotto, que se encuentra de paso en esta ciudad, ha hecho unas declaraciones a «La Prensa» acerca del presente y futuro de la lengua española en su país. «El lenguaje—dijo—es la esencia de la cultura de los pueblos, y España, al abandonar Filipinas para siempre, nos dejó como último legado la preciosa posesión de su lenguaje, que nos ha servido para levantar el edificio de la cultura filipina. Este es un hecho que nadie podrá negar».

WASHINGTON, 2.—El Departamento de Estado norteamericano, informó que en relación con las noticias sobre una nota enviada por los Estados Unidos a la Gran Bretaña para que dicho país no retire sus tropas de Grecia hasta el próximo otoño, «no existe tal nota, ya que los Estados Unidos no tienen ningún interés en que las tropas británicas permanezcan o no en Grecia». Añade que es posible que verbalmente se haya pedido a Gran Bretaña que mantenga sus tropas en Grecia, «de momento».—Efe.

Acusación yanqui contra la U. R. S. S.

WASHINGTON, 2.—El Gobierno de los Estados Unidos ha enviado una nota al de la Unión Soviética, en la que acusa a éste de haber retrasado durante dos años la unificación económica de Alemania.

Agregó finalmente que la colonia española se compone de cinco millones, la mayoría radicados en la región que sufrió más horrores durante la invasión japonesa.—Efe.

Teléfonos de IMPERIO 1570 y 1576

# CRONICA de la CIUDAD

Por FEDERICO

## ESOS LIOS DEL FUTBOL...

Ahora se está hablando mucho de toros en Zamora porque no en baldos están cada día más próximas las dos corridas organizadas para la Feria Mayor... Por otra parte se habla también con la misma insistencia, del fútbol, porque la fecha señalada para el comienzo de la temporada no está menos cerca...

Y no, que no he sido nunca aficionado ni entendido en cuestiones de fútbol o de toros, he podido pensar sin apasionamiento y con objetividad sobre ciertos detalles, de ambos espectáculos que constituyen sin ninguna duda el aspecto más divertido y más curioso.

Son muchas las personas que intentan establecer un pugilato serio entre toros y fútbol y hasta se establecen polémicas en los periódicos para decidir cuál de los dos espectáculos tiene más partidarios, cual de ellos es más emocionante y cuál promete más barullina...

Confieso que para mí gusto los toros son algo mucho más importante y vistoso que el fútbol... pero creo que en el fondo ambas cosas vienen a ser casi lo mismo. Con algunas diferencias, claro está. En los toros, creo que el terreno es redondo y casi todos los espectadores están sentados... En el fútbol el terreno tengo entendido que es rectangular y los espectadores no pueden parar sentados un momento... En los toros, los jugadores van vestidos a la antigua, con aquellos calzoncillos largos, que se llevaban antes... y en el fútbol los equipiers —yo he oído esta palabra en alguna parte— se sienten mucho más modernos y salen con calzoncillo corto... En la Plaza, los toreros le hacen al toro todas las perrerías que pueden porque resulta que el árbitro no se atreve a estar con ellos y sólo puede señalar las faltas desde un palco utilizando un alfabeto de banderas pero con un pañuelo mojado por banderín... En cambio en el fútbol, como no hay toro, el árbitro sí se atreve a estar en medio del terreno y no deja hacer cosas feas... ¡Buena!... algunas veces deja a unos sí y a otros no y entonces es cuando se arma la de cancanacola...

Pero lo más curioso son las afinidades existentes entre los públicos que acuden a ambos espectáculos. El público está siempre dividido en dos grupos: un grupo pequeño, que es el de los que saben, el de los que entienden... Y otro grupo grandísimo compuesto por todos los demás, que son los que no saben ni torto de lo que ven... Los del primer grupo tienen casi siempre un puro en la boca y suelen hablar muy poco, apenas lo imprescindible para dirigirse al torero o al jugador unos consejos en voz muy baja. Saben que él no puede oírles, pero a pesar de eso le dicen a media voz cosas como éstas: "Tórnala no...", "Espera que está quedando", "Centra", "ahora"...

Pero lo más corriente es que estos espectadores que saben se pongan muy nerviosos y se limiten a morder el puro hasta dejarlo hecho un ascó... Por el contrario, los demás espectadores, los que no saben nada de nada, esos ni se callan un momento ni pueden estar quietos... Constantemente se levantan, se ponen a gritar, se inclinan hacia adelante, le chillan al torero o al futbolista, le llaman un montón de cosas feas, y le dicen que no hay derecho a pagar por ver "eso"...

Lo mejor de todo se lo llevan siempre los picadores en los toros y los árbitros en el fútbol... En cuanto salen los picadores, el público sabe que "vale todo" y ya puede el pobre zarilarguero picar mejor que un pimiento de la huerta de Simón... de todas maneras se le carga. Igual le sucede al árbitro, que por más que se esfuerce en hacer bien, la paga siempre por que con él "vale todo" hasta pegarle y decirle que se compre unas gafas...

Sólo con estas cosas, el fútbol como los toros resultan divertidísimos incluso para los que no sentimos ningún interés por el espectáculo, porque para nosotros el verdadero espectáculo está en el público... en ver cómo ese señor tan circunspecto, que todos los días pasa por nuestro lado mirándonos con un aire de seriedad extraordinaria y con un gesto profundamente solemne, allí se quita la americana, se queda en mangas de camisa, se pone de pie y chillando diciendo palabrotas y queriéndose comer los tirantes... Esto es lo estúpido. Y esto es lo que la gente no ha descubierto todavía... Y el día que lo descubra, no vuelve nadie a mirar para el ruedo ni para el terreno de juego...

No olvide que para sus hijas la mejor revista, la que trae más bellas y artísticas ilustraciones, los cuentos más interesantes y el contenido más adecuado a su formación y recreo es "BAZAR" que ofrece a las niñas el quinto número que acaba de aparecer.

## Noticias y avisos

### FARMACIAS DE GUARDIA

Durante la presente semana corresponde el turno de guardia de los señores farmacéuticos siguientes:

Don Atilano López Arias y don Claudio Rodríguez.

Para el despacho nocturno en las farmacias de guardia es indispensable la presentación de la receta.

Se advierte al público para su conocimiento que las recetas de Beneficencia, Sociedades, Seguros, Seguro de Enfermedad y entidades colaboradoras del mismo, serán despachadas como siempre en todas las oficinas de Farmacia, sin que el servicio de las mismas haya sido nunca exclusivo de una Farmacia determinada, pudiendo dirigirse a la que por cualquier circunstancia les interese.

### CUPON PRO CIEGOS

En el sorteo correspondiente al día 2 ha resultado premiado con 25 pesetas el número 064 y con 2,50 los terminados en 64.

## Advertencias a los maestros participantes en el Concurso General de Traslados

Delegación Administrativa de Enseñanza Primaria.—Se pone en conocimiento de los maestros a quienes se les ha adjudicado escuela, en el concurso general de traslados, que por O. M. del 6 del actual, inserta en el «B. Letín Oficial» del Ministerio de Educación Nacional de 23 del mismo, se ha elevado a definitiva la propuesta provisional de destinos, por los turnos de consortes y voluntario, habiendo habido las variaciones que a continuación se especifican por lo que respecta a esta provincia.

Han quedado sin efecto los nombramientos de don Lucio Vázquez, para Santa Cruz de Tera, y don María del Tausito Vaquero Mayor, para Quiéslas de Vidriales. También ha quedado sin efecto el de doña Isabel Chico Esteban, maestra de Pasariego, en esta provincia, para la de Ribera del Fresno, en la de Badajoz.

La posesión tendrá lugar el primer día hábil del mes de octubre próximo, con efectos desde el día primero y el cese, con efectos desde el 30 de septiembre, aunque se extienda con anterioridad.

No es necesaria la presencia del interesado por lo que se refiere al cese, basta con que remita el último título administrativo al señor alcalde-presidente de la Junta Municipal de Educación Primaria, pues ya se le ha dado cuenta por esta Delegación y se le ha remitido un formulario del mismo.

Como en el número 9.º de la citada disposición se ordena que no se expidan nuevos títulos, del mismo extendiéndose la diligencia de posesión en el último título administrativo en el dorso de la comunicación remitida a los presidentes de las Juntas, se designa un modelo de certificación de posesión para la mejor unificación del servicio con el objeto de que, en dichas certificaciones, se exprese con toda clase de detalles cuantos datos puedan ser necesarios como fuente de información para el día de mañana, y que antes se especifica en la diligencia de nombramientos por concurso de traslado que han sido su primidas.

Las credenciales de los interesados obran en esta Delegación para su entrega a los mismos, ya que por estar en período de plazo posesorio se ignora la residencia, las que de no ser recogidas, se remitirán a los alcaldes de las respectivas localidades a partir del 20 de septiembre próximo. En el caso de instrucciones pertinentes respecto a la documentación a enviar, a los efectos de expedientes personales e ingreso en nóminas, así como el reintegro que ha de llevar cada documento de acuerdo con lo dispuesto en la ley del Timbre y orden aclaratoria del Ministerio de Hacienda de 10 de septiembre de 1945 («B. Letín Oficial del Estado» de 16 de dicho mes).

### GANADERO

El Concurso de Ganados que se celebrará en nuestra capital comprende varias secciones con primeros premios de tres mil pesetas en cada una; inscribiendo tus ganados honrarás a nuestra provincia y a la vez tendrás la posibilidad de una recompensa importante en la competición pecuaria.

## Madrid está agitanado, dice el escritor Cristóbal de Castro

### La influencia del folklore no lleva trazas de desaparecer

Lo que opinan un poeta, un gitano y un artista folklórico

Por Julio ESTEFANIA

Madrid está agitanado. ¿Quién lo desagitanará? El desagitanador que lo desagitanice buen desagitanador será. Con estas frases humorísticas y burlescas se nos expresa el escritor Cristóbal de Castro. Y nos habla del inminente «Congreso caní» que va a celebrarse en la capital de España y de la presencia constante en los tablados madrileños de figuras que huelen a «calé» a diez leguas a la redonda: «El Príncipe Gitano», la «Gitana Blanca», la «Venus Gitana», etc. Tiene razón el admirado escritor Cristóbal de Castro. Madrid está agitanado. ¿Quién lo desagitanará? Pero lo curioso del caso es que Madrid no quiere, no quiere en modo alguno que le quiten este ambiente que rebosa por todos los poros de gitanería más o menos auténtica. Nosotros recordamos una noche que fuimos a ver el trabajo de Manolo Caracol. Lo que vimos en Madrid, no lo hemos visto en Andalucía ni en Málaga, ni en Córdoba, ni en Sevilla. Salió el artista a cantar eso tan popular que dice:

«Diecisiete años tiene mi criatura...»

y cuando terminó, el escenario se llenó no solamente de oídos estentoreos sino de... sombreros, como una buena tarde torera el anillo de una plaza. Nosotros, los andaluces que asistimos, nos quedamos de una pieza. Pero, ¡si aquello era más, mucho más que lo que se hace en Andalucía!

Madrid está agitanado? No lo sabemos. Quizás sea una realidad. Por lo menos somos testigos de que aquí son bien recibidos todos o casi todos, esos espectáculos folklóricos que presntan una Andalucía fácil, jaranera y alegre; porque, claro está, la verdadera Andalucía, honda, melancólica, llena de filosofía, no es apta para los escenarios.

### LO QUE NOS DICE UN CALE

También hay gitanos en Madrid, como en Puerta Tierra, el Perchel, las Victorias y la Cava. Claro que la mayoría de estos gitanos de aquí no «chamullan» el andaluz, póngase por dialecto flamenco de primera categoría. A lo mejor le hablan a usted con unas eses y unas zedas muy bien puestas. Pero en fin. En Vallecas y Tetuán encontramos muchos «morenos», con esos ojos errabundos y melancólicos que tienen todos los gitanos. Nosotros «hemos pegado la hebra» con un buen mozo de Tetuán de las Victorias —cara cebrina, tufos a lo torero del 80, andares espigados y largos— y le hemos dicho a boca de jarro:

—Y qué, amigo, ¿usted cree que Madrid está agitanado?

—Nos mira el «calé» como viendo visiones.

—¿Qué dice usted, compadre...? Madrid «agitanado»... Ni que fueras esto Granada...

L. hemos hecho notar que el noventa por ciento de los espectáculos

en vigor están relacionados, casi siempre, desde varios años a la fecha, con la raza de bronce. El hombre nos ha mirado en silencio, y nos ha dicho después:

—Puede que tenga usted razón, señorito. Es que lo «maestro» gusta en «loas» partes. Y más en Madrid. Pero eso que se ve por los escenarios no es lo nuestro precisamente. Sólo sirve para dejarnos en ridículo muchas veces. Además, «señó» haga usted el favor de decir en los popesiles que ni «tos» los gitanos somos ladrones ni nos llevamos la vida de juerga...

### LO QUE OPINA UN POETA

Paco Montero Galvache es un gran poeta sevillano. El año 1946 ganó la Flor Natural en los Juegos Florales del Ateneo de Sevilla por su maravilloso poema sobre la Feria de abril. La Flor Natural le fue entregada por la gentilísima duquesa de Gandía. Además es escritor taurino y periodista de estilo hondo y lírico. Ha vivido casi siempre en el sur, en contacto con la cantera del folklore.

—Tú crees en el gitanoismo de Madrid? —No. Yo lo que creo es que existe una influencia enorme de lo andaluz sobre el resto de España. El por qué es difícil analizarlo. Quizás, como dice Romero Murube, obedezca a que Andalucía —la Tarrañosa centrándola— es universal. Hoy un hecho cierto e incontrovertible: que lo andaluz se desparraja sobre la gran piel de toro que es España, en una influencia que va desde la poética hasta el estilo de torrear. En el Japón me decía cierta vez un misionero hispano, lo más conocido de España es la Giralda. Con esto digo bastante.

### LO QUE GUSTA AL PUBLICO

Stenciamos el nombre para no hacerle propaganda. Pero se trata de un artista folklórico que recientemente ha obtenido en Madrid un triunfo verdadero. Cuando actúa se agotan todas las entradas del teatro y cada tarde y cada noche recibe una ovación que para si quisieran muchos espadas de trono.

Hemgo solicitado su opinión sobre el tema del agitanamiento de Madrid. —No está bien expresada la realidad—nos afirma—. Lo que sucede es que lo andaluz, entendiéndose bien, lo andaluz, cambia a este pueblo, tan sensible, tan noble y tan apasionado. Madrid es Castilla, pero siente un enorme tirón del sur, y mira más hacia abajo de Despenaperros que hacia el norte. Las cosas andaluzas gustan más aquí que en la propia Andalucía. Es un fenómeno cuya razón no es fácil descubrir; pero que se percibe claramente todos los días. Le voy a decir una cosa: seguramente hay en Madrid más aspirantes a cantadores de flamenco que en cualquier ciudad andaluza.

### LO QUE SE ADVIERTE DANDO UN PASEO

Cualquier curioso observador que se dé un paseo por las calles céntricas de Madrid podrá notar lo siguiente:

- 1.º El gran número de establecimientos de bebidas con nombre andaluz, torero o flamenco, ambientado perfectamente con el sur.
- 2.º La profunda inclinación de la clientela por la música y el cante flamenco.

Esto sorprende y agrada a los que suben desde tierras meridionales a la meseta castellana. Y lo más curioso del caso es que el noventa por ciento de los parroquianos de estos colmados al estilo del sur no son precisamente andaluces. ¡A lo mejor el más andaluz está en un bar americano consumiendo una mixtura de esas que le llaman combinación...

### INFLUENCIA DE LA RADIO O SUGESTION RADIOFONICA

Por lo menos la mitad y seguramente más de la mitad de los «discos solicitados» —Madrid tiene cuatro emisoras— pertenecen a lo que podríamos llamar arte folklórico. No diez, ni veinte, ni cincuenta veces sino muchísimas más al mes observamos que se piden por los radios escuchas interpretaciones de Juanita Reina, de Juanito Valderrama, de Angelillo, de la «Ñaña de la Puebla», etc. Singularmente gracia de Triana tiene legiones de admiradores, que no se conforman con ir a escucharla cuando actúa en Madrid sino que piden sus discos a las emisoras madrileñas. Este auge flamenco se comparte con las composiciones exóticas; luego viene lo demás. Pero lo cierto es que la radio mar-

## SERVICIO DE BOLSA

FACILITADO POR EL BANCO DE BILBAO SUCURSAL DE ZAMORA

CAMBIOS DEL DIA 2

### TITULOS

Fondos Públicos	
Interior 4 %	89
Exterior 4 %	108
Amortizable 4 % 1903 (1939)	
• 3 de 1928	93
• 4 % 1-10-1918	100
• 3 50 % 1-1-1946	92,50
• 4 % 15-11-1944	99
• 4 % 22-1-1944	
Tesoro 2 75 % 1-10-1945	
• 2 75 % 1-6-1948	
• 3 % 1-3-1944	
• 2 75 % 1-10-1945	

### Cédulas y Valores Municipales

Cédulas B a n e o H i p o t e c a r i o cuatro y medio por ciento	
Cédulas B a n e o H i p o t e c a r i o 4 % erentas	105,50
Cédulas Crédito Local 4 %	100
Villa de Madrid 5,50 % 1981	100,50
• 5 % 1941	93,50

### Acciones

Banco de España	436
• Central	460
• Exterior de Crédito	688
• Exterior de España	340
• Hipotecario de España	430
• Hispano Americano	538
• Mercantil e Industrial	340
• Popular de los Previsores	380
BANCO DE BILBAO	645

### ELECTRICIDAD

Electra de Madrid	372
Hidroeléctrica del Chorro	586
• Española	440
Ibérica-Duero, ordinario	
• 3,12 %	420
• sucesos 1944	197,5
Novisimas	291
Mengemor	415
Sevillana de electricidad	275
Unión Eléctrica Madrileña	
C. H. A. D. E., series A/C	
• D E P a	

### PERROCARRILES y TRANVIAS

Madrileña de Tranvías	167
Metropolitano de Madrid	418

### MINERAS

Duro-Pelguera	430
Minas del Riff	335
Minero Metalúrgico	580
Guindos	
Minero Siderúrgico de Postrada	538

### SEGUROS

Unión y Fénix Español	
SIDEROMETALURGICAS	
Altos Hornos de Vizcaya	323
Auxiliar de Perrocarriles	326
Española de Construcción	
Electro-Mecánicas	
Española de Construcción Naval	163
Española de Construcción prefabricada	170

### INDUSTRIAS VARIAS

C. A. M. P. S. A.	234
«Ebro», Compañía de Azúcares y Alcoholes	434
«El Águila»	444
Española de Petróleos	
General Azucarera de España	243
Telefónica Nacional, preferente	238
Telefónica Nacional, ordinaria	245
Unión Española de Explosivos	535
Resinera Española	283
Papelera Española	
Naviera Azúcar	

### Obligaciones

Empréstito del Majestad	96
P. C. Tángar a Pez 4 %	99
Hispano Americanas de Electricidad 6 %	118
Hispano Americanas de Electricidad bonos	
Madrileña de Tranvías 5 %	
Mercados y edificios públicos 5 %	
Minero Peñarroya 5 %	94
Sevillana de Electricidad 5 %	
Telefónica nacional 5 %	101,75
Unión Eléctrica Madrileña 5 %	

oírlea nuestros oídos con las canciones andaluzas y con el desgarramiento del cante «jondo». Y claro, no sabemos bien, si es la radio la que influye ahora sobre las gentes o si los simpatizantes influyen cada día más sobre la radio. Lo que está comprobado es que al menos un cincuenta por ciento de los discos solicitados son composiciones del sur.

(Especial para IMPERIO, prohibida la reproducción)

**HOY LECCION DE TIRADORES** por Ellen Drew y Akim Tamiroff. Sorteo de CUATRO TENDIDOS de sol

**MAÑANA:** Presentación del grandioso espectáculo lírico folklórico **SOL DE ESPAÑA NUM. 2** con la genial estrella de la canción española **GLORIA ROMERO** acompañada por los insuperables artistas **Los Chimberos y Hermanos Cape** 30 artistas de primera magnitud, 30 lujosa presentación. Se despacha en Contaduría

**Teléfonos de IMPERIO**  
Dirección 1576 — Administración 570

### Fábricas de Azúcar y Alcoholes de Melaza (2)

tación de 30 de noviembre de 1946, lo es tan solo para fines económicos, sin que laboralmente pretenda identificarse la función pedagógica de los maestros con las actividades profesionales de los listeros, quienes tampoco están considerados como subalternos en la mencionada Ordenanza, sino como administrativos y categoría superior a la auxiliar, percibiendo el haber de 7.000 pesetas anuales y cinco quinquenios de 500 pesetas cada uno. (Resolución de 19 de junio de 1947) —Boletín Informativo de la Dirección General de Trabajo números 35-36).

Arr. 47.—REMUNERACIONES.—a) Funciones.—Tanto para el personal de oficinas centrales como de fábricas, se tendrá en cuenta su labor concreta para los efectos de remuneración a que se contraen las Ordenanzas de 30 de noviembre de 1946.

b) Remuneraciones.—Cuando un empleado ejerza simultáneamente labores en ambas dependencias, se le asignan las correspondientes a la que tenga mayor sueldo.

c) Ubicuidad.—Los Auxiliares que la efectúen en fábrica y oficinas centrales se les aplicará la retribución establecida para estas últimas. En los tres supuestos se iadica la precedente solución en vez de establecer porcentajes, como se pretende para los profesionales comprendidos

### Fábrica de Azúcar y Alcoholes de Melaza (3)

en los artículos 23 y 24 de la Reglamentación. (Resolución de 21 de febrero de 1947.—Revista de Trabajo número 3, pág. 327).

Art 104.—SUMINISTRO DE AZUCAR.—De acuerdo con el artículo 104 de la Reglamentación de 30 de noviembre de 1946, las Empresas de 12 kilos anuales por cada uno de los familiares que convivan con los trabajadores fijos, y seis en las mismas circunstancias a los obreros eventuales de campaña, el precio de fábrica y siempre que disposiciones vigentes no se opongan a ello. (Resolución de 22 de enero de 1947. Revista de Trabajo número 3, pág. 325).

TORERIAS

Félix Rodríguez actuará de nuevo en la Plaza de Carabanchel

Era de esperar y por eso nos ha sorprendido la noticia. Hasta ahora, Félix Rodríguez, nuestro querido paisano y uno de los toreros más puros y honrados...

Acabamos de recibir la noticia de que después del triunfo resonante logrado por Félix Rodríguez el pasado domingo en la Plaza de Carabanchel, sobre el cual informábamos a nuestros lectores en el número de ayer, la Empresa le ha invitado a repetir su actuación y nuestro torero zamorano ha aceptado con la seguridad de que su nueva aparición en el coso de Vistalegre...

Y después de esta segunda corrida que será otro éxito indiscutible, Félix Rodríguez actuará una tercera vez en la misma plaza de Carabanchel el domingo siguiente día 14, según reza en los contratos que ya tiene firmados.

En España, como en Centroamérica, nuestro paisano continúa triunfando. ¡Lástima que en Zamora paseen las oportunidades de verle reaparecer sin conseguirlo y resulte tan difícil lo que en otras plazas es facilísimo...

ANUNCIOS TELEGRAFICOS

Ningún artículo usado podrá venderse, según se dispone en la legislación vigente a mayor precio del 30 por 100 del señalado en la foto.

Ventas

VENDO en los Pozuelos, finca tres fanegas, agua abundante y noria número 1. Informes esta Administración. (1.248).

VENDO o cambio por chotos, vaca lechera, cuarenta días parida, tercer parto. Martín Rodríguez, Vezdemarbán. (1.249).

VENDO casa, llave en mano con corral, pozo, propia para industria o labranza. Para tratar en la misma. Cuatro Caminos, Barrio Piniña. (1.250).

SE VENDE casa sitio céntrico, magníficamente orientada, con facilidades de pago. Informes: Oficinas de venta a plazas de "El Cañón", San Andrés, 24. (1.256).

SE VENDEN ocho hectáreas de tierra, con dos motores eléctricos, una viña y bodega en Correses. Tratar con Inocencio de la Fuente. (1.259).

VENDO coche Renault tipo roaster 6 cilindros, 13 caballos, 5 ruedas nuevas toda prueba. Razon garage Moderno, La Bañeza, Teléfono: 73. (1.260).

Varios

ALQUILASE local, tienda y vivienda. San Torcuato, 72. Razon en el principal. (1.217).

GARAGE MODERNO EL MAS CENTRICO Y COMODO

Avenida de Portugal, núm. 26

SEMBLANZA FUNEBRE DE MANUEL RODRIGUEZ, MANOLETE

Por Jesús GOMEZ

Manuel Rodríguez, Manolete. ¿Has muerto?, ¡te mataron!, —distinto al que se muere—, la insensatez y envidia esto prefiere, quedando el enemigo así encubierto.

Te mató la afición, el hecho es cierto, mas si esta es la verdad, no se adultere, y sepa tu enemigo que si él quiere la muerte no te hubiera descubierto.

Morir tu no ignorabas que algún día lo harías como todo el que es mortal, pero a Cristo llamastes en tu agonía.

¡Esto sí que es faeno, y es final, de una vida que llena de alegría terminó con la muerte más triunfal!

MANOLETE NO HA MUERTO

Una tarde de fiesta, en Linares, la plaza deslumbra, con los rayos de luz que desprendió tu arte.

El mágico capote grana y oro desplegado como un gran abanico mariposa el morrillo del toro.

El trapo de franela espejeante, cruzado por tus brazos a la espalda, como una leontina, cuajaba como en flores, la guirnalda de la monoletina.

Todo era color, brillo y alegría, vibrante y rumorosa.

y tú, para hacerla aún más hermosa, adornaste la arena con rubies, y en un ¡ay! de dolor martirizante rompíste la multitud.

¡Ah! ¡Qué fatal instante fue aquel en el que "Islero" en su asta prendió como a un avión nuestro mejor torero!

De tu esplendor el sol enamorado tejió con hilos de oro un trono; con dosel de bellos rales que le prestaron los cielos azules, para que en el sentido como el Rey del toreo, al Señor le fueras presentado.

España llora, más, no vistas luto, Manolete no ha muerto. En ondas de su gloria por siempre ha de vivir.

¿No ves que un Sol, nunca puede morir?

CONCHA VILLAR

Donativos para la Cruz Roja

Cantidades con que han contribuido los vecindarios de los pueblos de la provincia, a la cuestación anual de la Fiesta de la Bandierita, a beneficio de la Cruz Roja Española.

- Milillos, 45,00 pesetas; Calzadilla de Tera, 84,00; Ungilde, 26,00; Rabaño de Aliste, 74,10; Cereza de Aliste, 58,30; Almedra, 53,70; Peque, 39,80; Navianos de Valverde, 21,60; Bretó de la Ribera, 90,00; Olmillos de Castro, 50,00; Eóveda de Toro, 90,00; Villanueva de las Peras, 37,50; Ferreras de Abajo, 49,25; Mogatar, 17,55; Villalcampo, 120; San Marcial, 25,00; Graña de Moreduela, 45,00; Villadepena, 16,00; Villardiegua de la Ribera, 25,80; Otero de Sariego, 22,50; Villabrazar, 60,00; Riofrio de Aliste, 75,00; Santovenia del Esla, 90,00; Feñría, 99,00.

ZAMORA ANTE EL DOLOR DE CADIZ

RELACION DE DONATIVOS EN METALICO ENTREGADOS EN ESTE GOBIERNO CIVIL

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes Suma anterior (17.923,25), Recaudado por Sección Femenina (4.513,90), Modesto Alonso Bueño (50,00), Viuda de Cirico del Río (50,00), Joaquín del Barrio (50,00), Santiago Esteban (10,00), etc.

La Sección Femenina hizo entrega también de los donativos en ropa y otros artículos que fueron recogidos a domicilio.

Para sus hijas "Bazar" la mejor revista infantil. La que las enseña, divirtiéndolas. No deje de comprarla.

CIRCO PRICE DE MADRID (EN VIAJE POR ESPAÑA) Instalado en la Plaza del General Primo de Rivera

SEPTIEMBRE 6 SABADO NOCHE: 11 INAUGURACION Desde el día siguiente al DEBUT ZOO (Parque Zoológico) desde las once de la mañana Entrada: UNA peseta

¿NO HAY DERECHO!

Acaba de aparecer por los escaparates una "Guía de Zamora" lanzada a la calle casi con carácter anónimo, puesto que la única nota que parece redactada por la dirección...

El propósito nos parece clogioso y laudable, como todos los que tienen a divulgar cuantas cosas de interés hay en nuestra capital y provincia y a facilitar a los forasteros que nos visiten la posibilidad de conocer las horas o en los días que dure su estancia entre nosotros, todo aquello que más puede agradecerles y que más atención merece.

Por eso lanzamos nuestra protesta más decidida. Porque verdaderamente no hay derecho a que una "Guía de Zamora" comience por afirmar que "la provincia de Zamora no tiene razón de ser en la geografía ni en la historia".

¿Es que acaso la Historia se acaba en el imperio de los Césares? ¿Es que después de los romanos Zamora y sus ciudades desaparecieron del mapa? ¿Es que acaso no se consumó en tierras zamoranas la unidad territorial de España, con la victoria de las huestes de Fernando el Católico contra la Beltraneja...?

¿Es que acaso la Historia se acaba en el imperio de los Césares? ¿Es que después de los romanos Zamora y sus ciudades desaparecieron del mapa? ¿Es que acaso no se consumó en tierras zamoranas la unidad territorial de España, con la victoria de las huestes de Fernando el Católico contra la Beltraneja...?

¿Es que acaso la Historia se acaba en el imperio de los Césares? ¿Es que después de los romanos Zamora y sus ciudades desaparecieron del mapa? ¿Es que acaso no se consumó en tierras zamoranas la unidad territorial de España, con la victoria de las huestes de Fernando el Católico contra la Beltraneja...?

¿Es que acaso la Historia se acaba en el imperio de los Césares? ¿Es que después de los romanos Zamora y sus ciudades desaparecieron del mapa? ¿Es que acaso no se consumó en tierras zamoranas la unidad territorial de España, con la victoria de las huestes de Fernando el Católico contra la Beltraneja...?

Actividades de la Sección Femenina

ALBERGUES DE SECCION FEMENINA

El día 29 del pasado mes de agosto por la mañana, regresaron del Albergue de Deva (Guipúzcoa) las camaradas de Sección Femenina que durante veinte días de sus vacaciones de verano han pasado en dicho Albergue.

SERVICIO SOCIAL

Con la mayor urgencia posible tienen que pasarse por la Regiduría provincial del Servicio Social, Plaza del General Sanjurjo, 2, las señoritas Juana Martín Merino, Manuela Rodríguez Fernández, María Lozano Campano, Cándida M. de la Concepción Álvarez Arias, María Lucía Matilla Magaz, Eulogia Ruiz Rasón y Marta de la Visitación Carpiñero, para un asunto de interés.

LOCAL

Las camaradas de Sección Femenina durante estos días están confeccionando prendas de punto de lana con destino a las canastillas y hatillos para las familias necesitadas.

"BAZAR"

¿Conocen sus hijas la revista "Bazar"? En ella encontrarán cuentos, historietas, teatros, labores, consejos y todo cuanto precisa para su recreo y formación.

No olvide este nombre "Bazar". "Bazar" es la mejor revista infantil de la actualidad.

EMISIONES RADIOFONICAS

Hoy, a las nueve de la noche, la Sección Femenina de F. E. T. y de las J. O. N.-S. por el micrófono de "Radio Zamora" celebrará su emisión semanal dedicada a la mujer y al hogar.

Camarada no dejes de escuchar nuestra emisión de hoy miércoles a las nueve de la noche. (Regiduría provincial de Prensa y Propaganda).

Una publicación de esta clase es solicitada con tiempo los datos que se precisen. A IMPERIO nadie le ha pedido el menor detalle y aseguramos que habríamos sido interesados les habríamos facilitado con mucho gusto, al menos, para que no se afirmara que IMPERIO, periódico perteneciente a la Administración General de la Prensa del Movimiento, desde el año 1930, es una publicación editada por una Sociedad Anónima...

Y también para que no se desorientara a la gente diciéndole que nuestra Redacción y Talleres están en la Avenida de Portugal número 7, cuando la realidad es que los tenemos en la Avenida de José Antonio Primo de Rivera, número 7.

¿Para qué seguir...? Creemos de todas veras que una Guía de una ciudad es una cosa bastante seria con la que no se debe jugar porque puede ir en descrédito de quienes le editan, de quienes la exhiben en sus escaparates y de quienes la toleran...

Contra los robos

NOTA DEL GOBIERNO CIVIL

Por haber sido sorprendidos cuando cometían una sustracción de frutas en fincas sitas en los términos municipales de sus respectivos domicilios, han sido sancionados por este Gobierno Civil, Socorro Gárron, de Faramontanos de la Sierra; Julio Pérez González, de Villamayor de Campos; Justo Muñoz y Miguel Muñoz, de Villamayor de los Escuderos y Fernando Fradejas, de Benegiles, con quince días de arresto en la Prisión provincial.

Zamora, 1 de septiembre de 1947.—El gobernador civil interino, Carlos Osuna.

Guía religiosa

MIERCOLES 3 DE SEPTIEMBRE

Nuestra Señora Madre del Pastor Divino

SANTORAL: Sandallo, Basilia, Serapia, Eufemia, Dorotea, Tecla, Erasma, vgs.; Pedro, Francisco de Jesús, Bb. Antón Ixida, de la Compañía de Jesús, y comps mrs.

CULTOS

SAN ESTEBAN.—Misas desde las siete hasta las diez todos los días. Santo Rosario a las ocho.

SAN PEDRO Y SAN ILDEFONSO.—Misas a las ocho y media y nueve.

Santo Rosario a las siete y media. SAN JUAN DE PUERTA NUEVA.—Misas a las siete y media, ocho, ocho y media y nueve.

Santo Rosario a las ocho. SAN LAZARO.—Misas a las ocho, ocho y media y nueve.

Santo Rosario a las ocho y media. SAN FRONTIS.—Misa a las ocho y media.

CABANALES.—Misa a las ocho. MAGDALENA.—Misas a las siete y nueve.

SANJUANISTAS.—Misa conventual todos los días a las ocho. TRANSITO.—Misa a las ocho.

MARINAS.—Misa a las ocho. CONCEPCIONISTAS.—Misa a las ocho y cuarto.

CASA NOVIADO DEL "AMOR DE DIOS"—Misa a las siete y media.

JOSEFINAS.—Misa a las ocho.

JUEVES 4 DE SEPTIEMBRE

SANTORAL: Moisés, pf.; Marcelo, ob.; Rufino, Vitalicio, niños, Magno, Castro, Tamel, Máximo, mártires; Rosalía, Cándida, Rosa de Viterbo, vgs.; Bb. Jacobo Bchnaud y compañeros mrs., S. J.

CULTOS.—A las mismas horas y en los mismos templos.

Amor a Galicia (progenitura de Cervantes)

(Viene de la página cuarta)

bién en Cervantes un gusto señorial y ambicioso: ese gusto que con el tiempo se llamaría «europeo» por la mujer, (la mayoría de las mujeres de su obra eran «rubias y blancas» siguiendo el modelo platónico o europeo del Renacimiento). Su afición por la literatura idealista delirante en su juventud (novelas de Caballería, novelas pastorales y de amores platonizantes) le volvería en la vejez como una reafirmación de sus orígenes raciales. Pues conocido es su afán —antes de morir— por terminar La Galatea, y escribir «Las Semanas del Jardín», «El engaño a los ojos» y el «Famoso Bernardo» dejando terminada la delicia idealizante del «Persiles y Sigismunda».

Finalmente —la tercera vía de indagación sobre su sangre nordestina o galaica hemos dicho que había de buscarse en las reacciones del propio escritor ante fenómenos de lo gallego.

Y en efecto, tenemos dos observaciones muy demostrativas, debido a dos sagaces investigaciones de Rodríguez Martín. En la primera edición del Quijote la aventura de los yangüeses no era de Yangüeses (gentes de Yanguas) —sino de gallegos—. Pero reaccionando a lo peyorativo que pudiera haber para esas gentes de Galicia, corrigió lo de gallegos en las demás ediciones sustituyéndolo por yangüeses.

Lo mismo le ocurrió en el Rinconete y Cortadillo, al cambiar un ganapán gallego por otro asturiano.

Son todos estos tres datos: los patronímicos, los somáticos y los espirituales, aquellos que nos han determinado a proclamar un galleguismo consustancial en el ethos cervantino. Aportando así una sugerencia de carácter intuitivo y poético que deberá ser consolidada con investigaciones científicas de investigadores y eruditos en el futuro.

Nos queda, para terminar este cuadro de la progenitura de Cervantes, apuntar al elemento unificador de «su galleguismo» y de «su andalucismo»: el «madriñeo o central». Y ese lo encontraremos —aparte de las ramas paternas de los Cervantes y Saavedra por Castilla— en la rama inmediata y eficaz de su madre Doña Leonor de Cortinas, probablemente de Barajas (Madrid) y cuya madre (o abuela de Cervantes) Doña Elvira de Cortinas tenía terrenos por Arganda. El nacimiento de Miguel en Alcalá de Henares estaba determinado no solo por el afinamiento, quizás transeunte, del abuelo paterno Juan de Cervantes en Alcalá—sino por el área madreña, alcalaína, manchega en que se movió la madre del escritor.

Ese nacimiento del poeta en la meseta matritense, fué —lo repito con decisión— conclusivo para el genio universo de Cervantes. El Quijote (idealista) y el Sancho (realista) que en su subconsciente pululaban por vía de inspiración ancestral: el Caballero andante y el Cazurro o pícaro, el Occidente y el Oriente, —encontraron solución de armonía e integración en esa alta y central visión que solo podía darle el aire sereno y majestuosos de la centralidad española que significaba Madrid, geográfica, histórica y espiritualmente: Madrid su «Patria» como lo llamó él en el capítulo I terceto 44 del «Viaje al Parnaso».

Solo teniendo en cuenta estas tres básicas determinaciones progenituras: lo gallego, mas lo andaluz ecuanilado por lo madreño: tendremos una fórmula justa de la genuinidad cervantina. Y en esto radica para mí, el secreto más íntimo de Cervantes. La clave, más entrañable, de su genio universal.

Giménez CABALLERO

(Especial para IMPERIO, prohibida la reproducción).

"AUXILIO SOCIAL"

DELEGACION PROVINCIAL DE ZAMORA

ANUNCIO

Para la realización de las obras de construcción de un C. A. I. de «Auxilio Social» en Toro (Zamora) cuyos pliegos de condiciones técnicas, económicas y planos, pueden examinarse en las oficinas de la Delegación provincial de Zamora, Calvo Sotelo, número 3, admítense en sobre cerrado y lacrado en papel corriente con póliza de 4 pesetas, proposiciones con precios por unidades de obras de las comprendidas en el proyecto. Las proposiciones que irán acompañadas de referencias técnicas y relación de obras ejecutadas, se admiten hasta el día 9 de septiembre próximo, en las oficinas antes mencionadas. El anuncio por cuenta del adjudicatario. Zamora, 28 de agosto de 1947.—El delegado provincial accidental, Francisco Ballester. 1238

## Pedro Prieto vencedor en la II Vuelta Ciclista a Palencia

### Ganó, además, la última etapa

#### Manolo Iglesias se clasifica en 10 lugar y Ortiz en el 12

PALENCIA, 2.—El corredor zamorano Pedro Prieto ha ganado la quinta y última etapa de la II Vuelta Ciclista a Palencia, organizada por el Frente de Juventudes, proclamándose, además, vencedor absoluto en la prueba.

Alrededor de la una y treinta llegaron a Palencia los primeros ciclistas. Un poco destacados, el palentino Revilla y enseguida Pedro Prieto, que, 50 metros antes de la meta, inició un fortísimo sprint desbordando a su rival y venció por una rueda. Inmediatamente llega un nutrido pelotón y después, en cortos intervalos, el resto de los participantes en número de veintinueve.

La llegada fue presenciada por varios miles de palentinos que abarrotaban las inmediaciones de la llegada final. Los últimos metros disputados por Prieto y Revilla fueron de extraordinaria emoción y el vencedor entusiásticamente aclamado recibiendo un ramo de flores de manos de una bella muchacha.

#### Clasificación de la etapa

La clasificación de la quinta y última etapa es como sigue:

1.º, Pedro Prieto, de Zamora, que hizo los 100 kilómetros en 3 horas; 2.º, Revilla, (Palencia), mismo tiempo; 3.º, Jesús Gutiérrez, (Guipúzcoa), 3 h., 00 m., 10 s.; 4.º, Rufino Lejo, (Valladolid); 5.º, Pampriegas, (Palencia); 6.º, Angel Polanco, (Valladolid); 7.º, José Luis Labrador, (Valladolid); 8.º, Carlos Pérez; 9.º, Félix Alonso, todos en el mismo tiempo que Jesús Gutiérrez; 10.º, Expósito, 3 h., 02 m., 10 s.; 11, Alfonso Parra, mismo tiempo; 12, Fernando Moroto, mismo tiempo; 13, Aquilino Manfrellido, 3 h., 03 m., 10 s.; 14, Manuel Iglesias, (Zamora), mismo tiempo; 15, Alfredo González, 3 h., 04 m., 03 s.; 16, Herminegildo Santamaría, 3 h., 04 m., 40 s.; 17, Agustín Ortiz, 3 h., 05 m., 42 s.; 18, Emeterio Barba, 3 h., 06 m., 02 s.; 19, Telestoro Rodrigo, 3 h., 08 m., 12 s.; 20, José Mena 3

h., 13 m., 12 s.; 21, Manuel Santihago 3 h., 13 m., 12 s.

#### Clasificación general

1.º, Pedro Prieto (Zamora) 17 h. 7 m. 39 s.; 2.º, Alfonso Parra (Ciudad Real) 17 h. 10 m. 02 s.; 3.º, José Luis Labrador (Valladolid) 17 h. 10 m. 40 s.; 4.º, Honorato Revilla (Palencia) 17 h. 12 m. 51 s.; 5.º, Jesús Gutiérrez (Guipúzcoa) 17 h. 13 m. 21 s.; 6.º, Jesús Expósito (Burgos) 17 h. 14 m. 15 s.; 7.º, Carlos Pérez (Burgos) 17 h. 14 m. 40 s.; 8.º, Félix Alonso (Valladolid) 17 h. 15 m. 51 s.; 9.º, Benedicto Pampriegas (Palencia) 17 h. 17 m. 11 s.; 10, Manuel Iglesias (Zamora) 17 h. 28 m. 05 s.; 11, Angel Polanco (Palencia) 17 h. 28 m. 40 s.; 12 Agustín Ortiz (Zamora) 17 h. 36 m. 00 s. Después se han clasificado hasta veintidós corredores.

En la segunda categoría ha resultado vencedor Perfecto Revilla, de Palencia.

La clasificación de la montaña es la misma que publicamos ayer. Por provincias está: Valladolid con 253 puntos. Palencia con 249. Burgos con 218. Zamora con 211. Ciudad Real con 149. León con 124 y Guipúzcoa con 87.

#### IMPERIO se complace en felicitar muy efusivamente al gran vencedor Pedro Prieto por esta brillante hazaña en la II Vuelta Ciclista a Palencia, en la que tan alto ha puesto el pabellón deportivo local. Asimismo envía una cordial felicitación al Frente de Juventudes de nuestra capital y a los corredores Manolo Iglesias y Agustín Ortiz que con su puntuación llevaron a Zamora al cuarto puesto de la clasificación por provincias.

Una gran prueba ciclista para la feria  
N s anuncian que ya está última-

## En Cádiz, presidido por el gobernador civil, se reunió el pleno de la Comisión pro-damnificados

### Sobrepasa el millón de pesetas la suscripción abierta en la capital siniestrada

CADIZ, 2.—A las siete de la tarde, bajo la presidencia del gobernador civil, se reunió el pleno de la Comisión Pro Damnificados de Cádiz. Asistió también el obispo de la diócesis.

El gobernador explicó la tarea realizada hasta la fecha por el Gobierno civil, personas y entidades de toda índole que han colaborado en los primeros auxilios a los damnificados. Destacó también la actuación de la Delegación provincial de Auxilio Social.

A continuación el tesorero-contador de la Comisión, señor Revuelta, dió cuenta de las existencias en metálico de la cuenta corriente abierta al efecto en el Banco de España que sobrepasa al millón de pesetas.

El Sr. Rodríguez de Valcárcel dió cuenta luego del importantísimo donativo de mantas, sábanas y ropas recibidas.

A propuesta del gobernador civil acordó nombrar presidentes honorarios de la Comisión al señor obispo de la diócesis y al capitán general del departamento.—Logos.

100.000 PESETAS DE LOS ARMADORES GADITANOS DE BUQUES DE PESCA

CADIZ, 2.—El presidente de armadores de buques de pesca, don Antonio Aguirregorrieta, acompañado de la Junta Directiva de la misma, estuvo esta mañana en el Ayuntamiento, visitando al alcalde para darle cuenta del acuerdo de dicha entidad, que consistía en entregar un donativo de cien mil pesetas con destino a la suscripción pro damnificados de Cádiz.—Logos.

50.000 PESETAS DE LAS FACTORIAS DE SAN CARLOS Y MATAGORDA

CADIZ, 2.—El gobernador civil ha recibido de manos de los señores García Monzón y Lastra, directores respectivamente de las factorías de Matagorda y de San Carlos, de la Sociedad Española de Construcciones Navales, un donativo de cincuenta mil pesetas que el gerente de la empresa dedica a la suscripción pro damnificados de Cádiz abierta en el Gobierno civil. El gobernador civil tuvo frases de elogio para la generosidad de dicha Sociedad.—Logos.

50.000 PESETAS DEL MARQUÉS DE CASA RIERA

BURGOS, 2.—El ministro de Asuntos Exteriores ha entregado al de la Gobernación un cheque de cincuenta mil pesetas que le ha enviado desde el extranjero el marqués de Casa Riera con destino a los damnificados de Cádiz.—Logos.

10.000 PESETAS DE LA DIPUTACION PROVINCIAL DE GRANADA

GRANADA, 2.—La Diputación provincial, en sesión celebrada esta tarde, ha acordado contribuir con diez mil pesetas con destino a la suscripción pro damnificados de Cádiz.—Logos.

UN MARROQUI ENTREGA SU JORNAL DE TRABAJO

MADRID, 2.—Un súbdito marroquí, que desea ocultar su nombre, modesto profesor de Idiomas, residente en esta capital, ha remitido espontáneamente a la Dirección General de Colonias y Marruecos la cantidad de 26,50 pesetas; importe de una jornada de trabajo que percibe en el ejercicio de su profesión, en concepto de donativo para los damnificados de Cádiz.

En los territorios españoles de Guinea y Africa Occidental, han quedado abiertas suscripciones igualmente. La Dirección General citada, ha enviado con idéntico destino cinco mil pesetas.—Logos.

OFRECIMIENTO DE LOS SIDEROMETALURGICOS DE ASTURIAS Y LEON

CADIZ, 2.—El ministro de Trabajo ha enviado al delegado provincial de Trabajo de Cádiz un telegrama de la Mutualidad Siderometalúrgica de Asturias y León, cuyo texto dice: «Gijón. Excmo. Sr. ministro. Dolorosamente conmovidos todos los trabajadores asturianos ante sufrimientos compañeros gaditanos, ofrecemos en nombre Mutualidad Siderometalúrgica de Asturias y León nuestra más ardorosa y entusiasta colaboración para prestarles máxima ayuda posible. El director». A este efusivo telegrama ha correspondido el señor Cazalla, como director de la Mutualidad citada.—Logos.

## Clausura...

(Viene de la primera pág. 1.ª col.)

minó con la siguiente frase: «Señores delegados, la Conferencia queda clausurada».—Efe.

TRUMAN OFRECE UN ALMUERZO A DUTRA A BORDO DEL "MISSOURI"

RIO DE JANEIRO, 2.—La clausura de la Conferencia Interamericana de Petrópolis y el segundo aniversario de la rendición del Japón, se han celebrado hoy en la cubierta del acorazado norteamericano "Missouri", a bordo del cual se firmó la rendición nipona. El presidente Truman ofreció en el acorazado un almuerzo al presidente del Brasil, Dutra Faria, y a los delegados que tomaron parte en la Conferencia.—Efe.

## Un busto de Manolete en la plaza cordobesa de la Lagunilla

Viene de primera pág. 2.ª col.

que el Ayuntamiento abra una suscripción popular a iniciar por el Ayuntamiento cordobés con la suma adecuada y que se permita la aportación mínima de una peseta para que no quede un solo vecino sin contribuir a la misma; erigir en la plazuela de la Lagunilla, frente a la casa en que vivió Manolete un busto de éste en bronce o mármol, enmarcado por un jardincillo que cuidarán los jóvenes de los ba-

GANADERO:

Los Concursos y Exposiciones de Ganados son el exponente de la riqueza ganadera de un país o comarca y para el ganadero un medio de exhibir ventajosamente sus animales sobresalientes, con vistas a acreditar su explotación ganadera. Esto lo comprobarás inscribiendo tus mejores reses en el magno Concurso Provincial de Ganados que se celebrará en esta capital los días diez al doce de este mes.

## Mac Arthur tiene mala opinión acerca de Rusia

NUEVA YORK.—(Servicio de exclusivas PYRESA.—International News Service).

El general Douglas Mac Arthur, jefe de los Ejércitos Norteamericanos en el Pacífico, no dejó ninguna duda en las mentes de los editores y publicistas del grupo norteamericano al rededor del mundo, acerca de sus opiniones con relación a Rusia.

El general Mac Arthur durante su entrevista con los editores, mencionó como los pasos que ha tomado han desbaratado definitivamente el sistema Zaitatsu, esto es, el control de la mayor parte de la riqueza del Japón por parte de unas cuantas familias.

Uno de los editores exclamó: «General, eso da un mentís a la acusación hecha frecuentemente por Rusia de que usted no ha desbaratado ese sistema.

El general Mac Arthur se volvió hacia donde estaba el editor y con un tono frío y tranquilo, contestó: «Rusia en eso, como en todas las cosas, no se adhiere a la verdad.

OBSTACULOS EN LA RECUPERACION INDUSTRIAL JAPONESA

TOKIO.—(Servicio de exclusivas PYRESA.—International News Service).

La onda de intranquilidad que existe actualmente en las naciones del Continente asiático está ejerciendo un efecto adverso sobre la recuperación industrial japonesa.

Los expertos en comercio, sin embargo, expresaron la creencia de que eventualmente las naciones continentales tendrán que dirigirse al Japón en busca de artículos manufacturados.

G. R. Fleming, jefe de la división de comercio extranjero, declaró que el modelo histórico bajo el cual el Japón constituía la fuente principal de servicio técnico industrial en Asia, será restaurado.

Antes de la guerra, indicó, el 65 por ciento de las exportaciones japonesas eran enviadas al continente o a los países isleños cercanos, como por ejemplo las islas orientales holandesas y las Filipinas.

El renacimiento de este mercado es esencial para la economía japonesa, tanto en el comercio de exportación como en la importación de materias primas, para alimentar las industrias japonesas, este mercado, el más importante del país, está actualmente afectado por la guerra civil, la inflación y la destrucción económica que siguió a la guerra.

Fleming indicó, enfáticamente, la necesidad mutua del Japón hacia el continente y del continente hacia el Japón, expresándose de este modo: «Japón necesita muchas cosas del continente, que no puede obtener ahora. El Trust Central de China, que es la agencia gubernamental por medio de la cual realizamos el comercio chino-nipón, no puede comprar materias primas chinas, debido a la inflación.

«Los mineros de Indochina están ocupados peleando, de tal modo que no pueden extraer el carbón que necesitan los japoneses. Los comunistas chinos controlan varias partes del ferrocarril sobre los cuales el carbón chino de alta calidad debería llegar al Japón».

HOWARD HANDLEMAN

rios de la Merced y Santa María y mientras tanto, dirigirse al escultor don Mariano Belliure, proponiéndole la ejecución de un monumento que simbolice a los toreros cordobeses Lagartijo, Guerrita y Manolete.

Estas proposiciones fueron acogidas con gran interés por la comisión designada al efecto.

Un concejal se trasladará a Madrid para realizar esta gestión y se solicitará del gobernador civil que haga gestiones cerca del ministro de la Gobernación para que autorice lo necesario para que lo más brevemente posible pueda llevar a cabo Córdoba lo que se propone.—Logos.

## "CANTIMPLAS" NO VOLEVA A VESTIR DE LUJOS

CORDOBA, 2.—"Cantimplas", primo hermano de "Manolete" y banderillero de su cuadrilla, ha manifestado que no volverá a vestir el traje de luces, ya que había prometido retirarse del toreo cuando lo hiciese su primo.—Logos.

TELEGRAMAS DE CONDOLENCIA

CORDOBA, 2.—Desde la muerte de Manolete hasta ayer se han recibido por los familiares del torero muerto 1.180 telegramas de condolencia de diversos puntos de España y 200 del extranjero, sin contar con los numerosos recibidos por el señor gobernador civil, alcalde, presidente de la Diputación, del diario "Córdoba" y muchos amigos del diestro de otras personas que se interesaron por la desgraciada muerte del torero.—Logos.

FUNERALES

MADRID, 2.—La Diputación provincial ha organizado un solemne funeral por el alma del diestro cordobés Manuel Rodríguez "Manolete", gran favorecedor del Hospital de dicha Corporación. El piadoso acto tendrá lugar el próximo día 6 en la capilla del Hospital provincial. Acto seguido el presidente de la Corporación procederá a descubrir la lápida que el Hospital dedica a Manolete en agradecimiento a su generosidad.—Logos.

MADRID, 2.—En la parroquia de Santa Cruz de la Hermandad de Nuestro Padre Jesús del Gran Poder celebrará el sábado un funeral por Manolete y también dicho día la Diputación celebrará un funeral y descubrirá luego una lápida a la memoria del diestro, en el hospital provincial.—Logos.

TUDELA, 2.—Costeados por Julián Mariñ y presididos por las autoridades, se celebrará esta mañana en la Catedral solemnes funerales por el alma del infortunado diestro Manolete. Asistió numeroso público. También se han dicho misas sufragadas por el Ayuntamiento y se hicieron varios pliegos de firmas que el público estampó como señal de su sentimiento por el triste fin del admirado maestro.—Logos.

CORDOBA, 2.—Ha regresado a esta ciudad el obispo Fray Albino González Méndez Reigada que permaneció una temporada en Buenos Aires, donde ha pronunciado diversas conferencias en ciudades de aquella República. A su llegada ha enviado un sentido pésame a la madre de Manolete por quien sentía grandes simpatías, estándole agradecido por el ofrecimiento que hizo el diestro de torrear una corrida a beneficio de la construcción de la barriada de casas baratas iniciada por el obispo.—Logos.

Si de lo que ganas reservas alguna cantidad para prevenir tu vejez, la recogerás aumentada con las bonificaciones del Estado. Para ello el INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION te ofrece pensiones en su Régimen de Libertad Subsidiada que puedes disfrutar al cumplir los 55, 60 ó 65 años.

Infórmate en la Delegación Provincial o en cualquiera de sus Agencias de Benavente, Toro o Puebla de Sanabria.

## Amor a Galicia (progenitura de Cervantes)

Por GIMENEZ CABALLERO

## LOS OTROS APELLIDOS DE CERVANTES

Veamos ahora el segundo apellido de Miguel: el de FIGUEROA (Pontevedra y Coruña) y el de SAAVEDRA.

Si el nombre de CERVANTES era gallego, el de SAAVEDRA, sin discusión.

VEDRA era la galleguización de «Vetera»—vieja. Y SAA? Según Menéndez Pidal era la contracción de «Sala», pero según algunos cellistas SAA sería sinónimo de montecillo, de algo así como un «Lucus» o «Luguillo». Lo cierto es que el nombre de SAAVEDRA está registrado también como un solar en Lugo. (Y con otro Saavedra en Orense, municipio de Irijo). El llamado «Coto de Saavedra»: en el Castro de Iris o Arias a quien los exaltados genealogistas del apellido le enlazaban con Hércules y hasta con Calígula. El representante N.º 12 de esa stirpe se llamó Pay Hernández de Saavedra. El 13.º Pedro Arias de Saavedra y sabemos fué valedor del Arzobispo Gelmírez y del Conde de Monterroso. Y el 18.º Pedro Fernández de Saavedra, bajó ya hacia el Sur como reconquistador interviniendo en la Reconquista de Extremadura y Andalucía. En Andalucía encontramos Saavedras ya a principios del XVI. Un Alonso de Saavedra navegante. Un Juan de Saavedra. Y un actor amigo de Miguel llamado Rodrigo de Saavedra. Asimismo una abadesa de Sevilla Juana de Cervantes Saavedra. También se registra un Blas Alvarez de Saavedra nacido en Lugo por esa época del XVI. De la rama andaluza procedería con el tiempo don Aguil de Saavedra, Duque de Rivas, el gran poeta romántico. Y hubo una derivación murciana de la que saldría Don Diego de Saavedra Fajardo, el magnífico escritor y diplomático de nuestro XVII. (Todavía el apellido Saavedra sería ilustre en España con don Eduardo de Saavedra, el gran ingeniero (1829-1912).

Finalmente hay que añadir otros dos apellidos colaterales gallegos a Miguel: el de SOTOMAYOR (Pontevedra) y el de FIGUEROA (Pontevedra y Coruña).

Hemos dicho que para percibir el galleguismo del autor del Quijote debemos tomar tres vías. Esa—que acabamos de seguir— recorriendo sus patronímicos. Una segunda vía, atendiendo a sus rasgos somáticos. Y una tercera, por sus reacciones espirituales ante Galicia y lo gallego.

Físicamente—aparte de las notas semíticas señaladas en nariz y rostro, «rostro aguilucho» y «nariz corva» y «algo cargado de espaldas»,— el tipo de Cervantes fué el de un hombre occidental, ario: «blanco y rubio», como él mismo tuvo placer en señalarlo al describir su retrato. «Frente lisa y desembarazada», «alegres ojos», «las barbas de plata que no ha veinte años que fueron de oro», «los bigotes grandes», «la boca pequeña», «la color viva antes blanca que morena». Esa su «alegría» tan antisemítica y antiorienta, típicamente aria, le duraría hasta la vejez, pues él mismo gustó en reiterarla en su Prólogo al Persiles cuando se encontraba con aquel estudiante—camino de Esquivias a Madrid que le llamara «el escritor alegre y el regicijo de las musas». Su temple heróico e hidalgo—nobilísimo— es el rasgo espiritual que va anejo a los físicos. Con que orgullo de rancia prosapia de reconquistador enumera sus hechos de armas: «soldados muchos años, y cinco y medio cautivo, donde aprendí a tener paciencia en las adversidades; perdí en la batalla naval de Lepanto la mano izquierda de un arcabuzazo, hurida que, aunque parece fea, él la tiene por hermosa, por haberla cobrado en la más memorable y alta ocasión que vieron los pasados siglos ni esperan ver los venideros, militando debajo de las banderas del rayo de la guerra Carlos V».

En sus amores—Italia, Lisboa— se adivina también (Termina en tercera página)